



Essai d'une traduction en italien des *Chimères* de Nerval

Type de publication : Article de revue

Revue : [Revue Nerval](#)
2021, n° 5. varia

Auteurs : De Carolis (Chetro), Dubrovic (Simone)

Résumé : On propose une nouvelle version en italien, réalisée par Chetro De Carolis, des douze sonnets des Chimères de Gérard de Nerval. Elle est précédée d'une introduction de Simone Dubrovic qui saisit cette occasion pour relire et repenser l'apport lyrique de Nerval dans la poésie moderne, tout en proposant une comparaison entre quelques vers de la nouvelle traduction et les vers correspondants tirés des principales versions italiennes précédentes (Parronchi, Grange Fiori, Macrì).

Pages : 151 à 160

Revue : [Revue Nerval](#)

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406115113

ISBN : 978-2-406-11511-3

ISSN : 2554-8948

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-11511-3.p.0151

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 05/05/2021

Périodicité : Annuelle

Langues : Français, Italien

Mots-clés : Traduction de la poésie, traductologie, Poésie française, poésie italienne

[Afficher en ligne](#)